

Unitron uDirect™ 2 vejledning



Tak

Tak, fordi du har valgt en Unitron uDirect™ 2.

Hos Unitron interesserer vi os for mennesker med høretab. Vi er i tæt samarbejde med dygtige fagfolk om at udvikle avancerede, formålsdrevne løsninger til alle. Because hearing matters.

Din uDirect 2

Høreapparattilpasser: _____

Telefonnummer: _____

Serienummer: _____

Garanti: _____

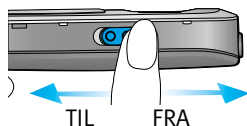
Købsdato: _____

Oversigt

Opladning af uDirect 2



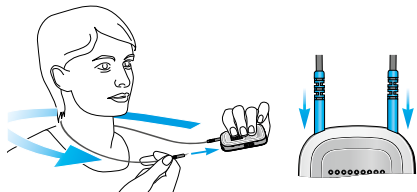
Tænd/sluk



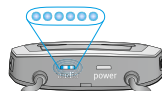
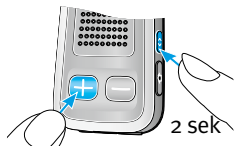
Strømindikator

Konstant rød - oplader
Konstant grøn - fuldt opladet
Rødt blink - lavt batteriniveau
Intet lys - batteri helt afladet

Anvendelse af uDirect 2



Bluetooth-tilslutning



Indholdsfortegnelse

Din uDirect 2 i korte træk	2
Klargøring af strømforsyningen	4
Tænd eller sluk din uDirect 2	6
Batteristatusindikator	7
uDirect 2 Bluetooth-tilslutning	8
Korrekt brug af uDirect 2	9
Lydtest via uDirect 2	10
Musikstreaming via kabel	11
Musikstreaming via Bluetooth	12
Se tv	14
Justering af lydstyrken	15
Indledning	16
Avancerede telefonfunktioner	23
Brug af uDirect 2 som fjernbetjening	27
Brug af uDirect 2 med FM	31
Forskellige måder at bære uDirect 2 på	34
Håndtering af flere indgangssignaler til uDirect 2	35
Nulstilling af uDirect 2	40
Oversigt over indikatorer	41
Introduktion til Bluetooth	44
Konfiguration af Bluetooth	48
Talende nummerviser	55
Fejlfindingsvejledning	58
Advarsler	66
Information om overensstemmelse	72

Din uDirect 2 i korte træk

Knapper

- a Hovedknap (A)
- b Lydstyrke* (+ -)
- c Start (H)
- d Tilslut (< >)
- e Tænd/sluk-knap (I/O)

Indgange

- f Mikrofonåbninger
- g Lydindgang (3,5 mm jack)
- h FM-indgang (eurostik)
- i Laderindgang (mini-USB)

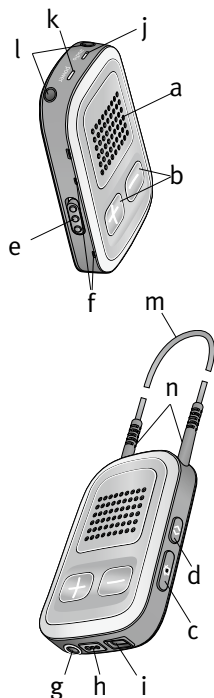
Indikatorer

- j Lydindikator
- k Strømindikator

Halsslynge

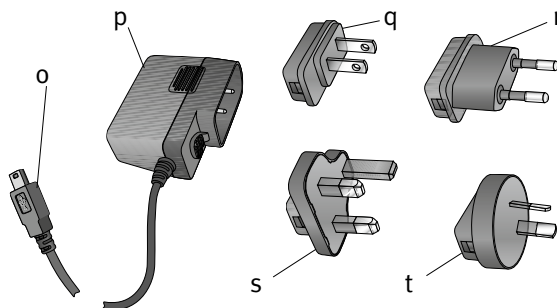
- l Indgange til halsslynge
- m Halsslynge (med antenne)
- n Stik til halsslynge

*Kan konfigureres af personalet på høreklubben.



Tilbehør

- o, p Universalstrømforsyning med mini-USB-stik
- q, r, s, t Adapter til brug i USA, EU, Storbritannien og Australien



Andet valgfrit tilbehør

- Ekstern reversmikrofon "MC1"
- Kort halsslynge (51 cm)
- Unitron uTV 2 (uTV Bluetooth-sender til tv)
- Lydkabel, 1,5 m.
- USB-kabel, 3 m.

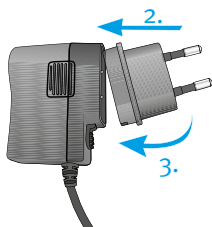
De medfølgende adaptore kan variere fra land til land.

Klargøring af strømforsyningen

1. Vælg den adapter, der passer til stikkontakterne i dit land.

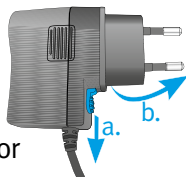


2. Før adapterens buede kant helt ind i den buede kant på universalstrømforsyningen.
3. Tryk adapterens bagside ind, så den låses fast. Kontrollér, at adapteren sidder helt fast.



Udtagning af adapteren:

- a. Træk universalstrømforsyningens tap tilbage, og fasthold den.
- b. Træk forsigtigt adapteren opad for at fjerne den fra koblingsstikket.
- c. Gentag derefter proceduren startende med trin 1 (ovenfor).



Opladning af uDirect 2

uDirect 2 er udstyret med et genopladeligt batteri, der ikke kan tages ud.

Opladning af batteriet:

1. Slut mini-USB-stikket til mini-USB-porten på uDirect 2.
2. Sæt strømforsyningen i stikkontakten.

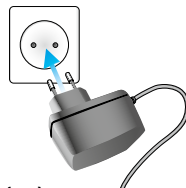


Strømindikator

Konstant rød: Oplader – tager ca. 90 minutter.

Konstant grøn: Batteriet er fuldt opladet.

uDirect 2 må gerne være tilsluttet opladeren natten over.

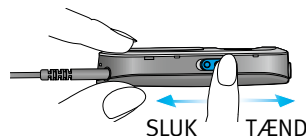


 Når du oplader uDirect 2 for første gang, skal du oplade den i mindst tre timer, også selvom batteriindikatoren er slukket eller begynder at lyse grønt.

 Det nye batteri opnår først fuld kapacitet, når det har været fuldt opladet og helt afladet 2-3 gange.

Tænd eller sluk din uDirect 2

Flyt tænd/sluk-knappen (I/O) som vist for at tænde eller slukke uDirect 2.



Sluk uDirect 2, når den ikke er i brug, eller hvis den henlægges eller skal transporteres.

Ved ibrugtagning skal du tænde uDirect 2.

Batteristatusindikator

Strømindikatoren viser følgende:

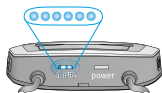
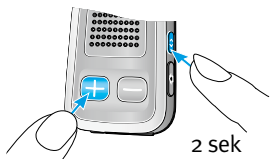
	Grøn i 2 sekunder	Tænder
	Blinker og lyser derefter rødt i 2 sekunder	Slukker
	Langsomme grønne blink	Normal drift
	Kortvarige røde blink	<20 % batteri tilbage. Skal oplades
	Ingen blink umiddelbart efter tænding	Oplades i mindst 2 timer



Hvis halsslyngen har været frakoblet i mere end 2 minutter, lyser strømindikatoren kun ved knaptryk.

uDirect 2 Bluetooth-tilslutning

1. Tænd (I/O) uDirect 2.
2. Hold samtidig knapperne tilslut (↔) og lydstyrke (+) nede i 2 sekunder, indtil lydindikatoren blinker hurtigt blå.



3. Start parringen på Bluetooth-enheden (f.eks. en telefon) inden for 1 minut i henhold til enhedens betjeningsvejledning, og angiv koden "0000", når du bliver bedt om det.
4. Når parringen er gennemført, holder lydindikatoren op med at blinke blå.

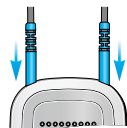
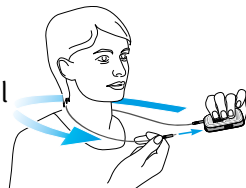
 Parringen kan gennemføres, uden at halsslyngen er tilsluttet. Ved streaming og Bluetooth-forbindelse skal halsslyngen være tilsluttet.

 Vi anbefaler, at du deaktiverer telefonens sms og tastetoner, når du parrer uDirect 2 med en mobiltelefon.

Korrekt brug af uDirect 2

uDirect 2 skal være tændt og båret som vist nedenfor for at kunne foretage telefon-, musik- eller tv-streaming:

1. Læg halsslyngen om halsen (gøres nemt ved at frakoble det ene stik til halsslyngen).
2. Kontrollér, at begge stik sidder ordentligt fast i indgangene til halsslyngen.
3. Tænd uDirect 2.



 Halsslyngen skal altid være tilsluttet ved streaming. Når den er frakoblet, går uDirect 2 i dvaletilstand efter to minutter. Strøm- og lydindikatoren holder op med at blinke, og alle aktive Bluetooth-forbindelser afbrydes for at spare strøm. Tilslut halsslyngen igen for at aktivere streamingen.

Lydtest via uDirect 2

1. Bær uDirect 2 korrekt, og tænd den.
2. Hold knappen tilslut (<>) og hovedknappen (A) nede i 2 sekunder, indtil lydindikatoren lyser violet.



Høreapparaterne skifter til streamingtilstand, og uDirect 2-lydtemaet afspilles i 30 sekunder.

Justér lydstyrken ved hjælp af lydstyrkeknapperne (+/-).

Lydtemaet stopper efter 30 sekunder eller ved tryk på en af de øvrige knapper.

Hvis du ikke kan høre lydtemaet, skal du gøre følgende:

Kontrollér, at høreapparaterne er isat korrekt.

Kontrollér, at begge ender af uDirect 2-halsslyngen er tilsluttet korrekt, og læg halsslyngen om halsen.

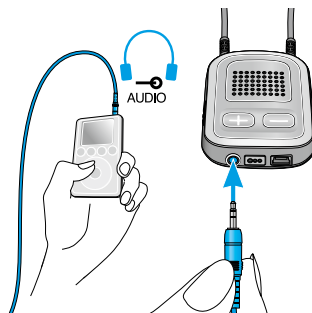
Kontrollér, at uDirect 2 er opladet og tændt.

Sørg for, at du ikke er i gang med et telefonopkald via uDirect 2.

Musikstreaming via kabel

uDirect 2 skal være tændt og båret om halsen.

1. Sæt lydkablet i hovedtelefonindgangen på din lydafspiller, og start afspilleren.
2. Sæt den anden ende af lydkablet i lydindgangen på uDirect 2. Lydstreamingen starter automatisk, og lydindikatoren lyser orange.



Tryk kortvarigt på hovedknappen (A) for at stoppe og genstarte streamingen.

Du kan ikke skifte mellem høreapparaternes programmer via uDirect 2s hovedknap (A), når lydkalet er tilsluttet.

 uDirect 2 bekræfter streamingen via kabel efter aktivering (talebeskeder (VoiceAlerts) eller bip alt afhængigt af uDirect 2-konfigurationen).

Musikstreaming via Bluetooth

Hvis du har en lydkilde med Bluetooth-funktion (f.eks. en MP3-afspiller), kan du streame lyden trådløst til dine høreapparater.

Hvis du vil bruge uDirect 2 sammen med en Bluetoothkompatibel lydenhed eller -sender, skal du først parre enhederne.

Aktivering af Bluetooth-streaming:

1. uDirect 2 skal være tændt og båret korrekt.
2. Tænd den anden Bluetooth-enhed.

3. På visse Bluetooth-enheder kan det være nødvendigt at trykke på “afspil”.
4. Hvis enhederne er parret og tilsluttet korrekt, startes streamingen automatisk, og lydindikatoren lyser konstant blå.

Brug hovedknappen (A) til at stoppe og genstarte Bluetooth-streamingen.

Hvis du helt vil afbryde Bluetooth-streamingen, skal du slukke den anden Bluetooth-enhed eller deaktivere dens Bluetooth-funktion.

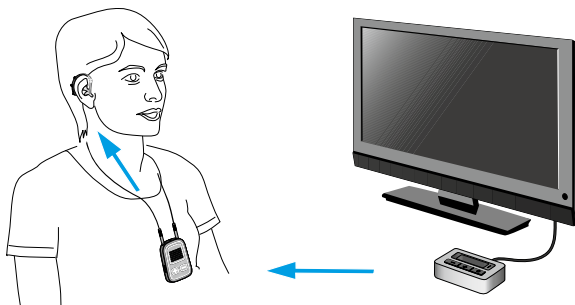
 uDirect 2 bekræfter, at Bluetooth-streamingen er aktiveret (talebeskeder (VoiceAlerts) eller bip alt afhængigt af uDirect 2-konfigurationen).

 Du kan ikke skifte mellem høreapparatets lytteprogrammer med uDirect 2s hovedknap (A), mens Bluetooth-enheden streamer.

Se tv

Vi anbefaler, at du bruger den optimerede Unitron uTV 2 til at se tv.

uTV 2 sikrer trådløs transmission med lav latens over en afstand på op til 30 meter. Den er udstyret med en knap til indstilling af lydstyrken og fungerer som ladestation for uDirect 2.



Justering af lydstyrken

Tryk på uDirect 2s lydstyrkeknapper (+/-) for at justere lydstyrken:

Tryk på (+) for at skrue op for lydstyrken

Tryk på (-) for at skrue ned for lydstyrken

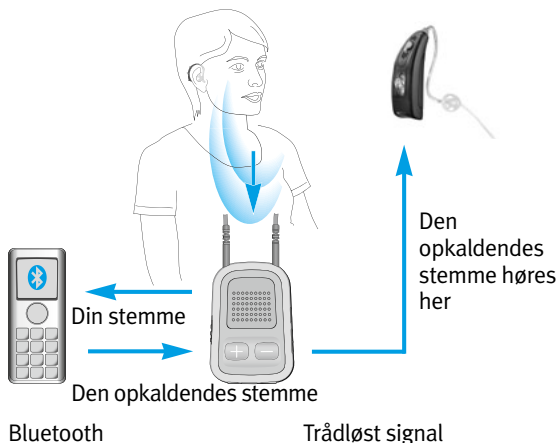
i Justering af lydstyrken på uDirect 2 svarer helt til at justere lydstyrken på høreapparaterne. Du kan også justere lydstyrken for det streamede lydsignal ved hjælp af lydstyrkeknappen på lydenheden (f.eks. mobiltelefon, MP3-afspiller, uTV 2). På den måde kan du skrue ned for høreapparatets lydstyrke ved hjælp af knappen minus (-) under et telefonopkald i støjende omgivelser og samtidig skrue op for telefonens lydstyrke ved hjælp af lydstyrkeknappen på telefonen.

i Hvis din uDirect 2 ikke er parret med dit høreapparat, kan du kun ændre på streaming lyden med (+/-), men ikke ændre på lydstyrken på høreapparatet.

i Hvis dit uDirect 2 blev konfigureret til justering af SmartFocus (komfort/klarhed) i stedet for lydstyrke, skal du trykke på (+) for at øge klarheden og (-) for at øge komforten.

Indledning

Din telefon skal være Bluetooth-aktiveret, og du skal udføre parrings- og forbindelsesprocedurerne, før du kan bruge uDirect 2 sammen med telefonen.



Hovedknappen (A) har flere forskellige funktioner:

Du kan bruge den til at modtage og afslutte et telefonopkald.

Du kan bruge den til at stoppe og genoptage streamingen fra en lydenhed.

Du kan bruge den som fjernbetjening (din høreapparatspecialist skal konfigurere uDirect 2, så den kan bruges som fjernbetjening).

Visse telefoner er konfigureret til at afspille tastetoner, SMS-meddelelseslyde og bekræftelsesbip på uDirect 2.

Hvis telefonen er konfigureret, vil:

Disse toner afbryde enhver aktiv lydstreaming i dine høreapparater.

Dine høreapparater eventuelt kortvarigt skifte til streamingtilstand, hvilket kan virke generende.

I telefonens betjeningsvejledning kan du læse, hvordan du deaktiverer disse lyde.

 **Bluetooth-opkald prioriteres altid højere end andre lydkilder på uDirect 2.**

 **Du kan ikke skifte lytteprogram på høreapparatet under et telefonopkald.**

 Du hører den opkaldendes stemme i begge høreapparater.

Brug af uDirect 2 under telefonopkald

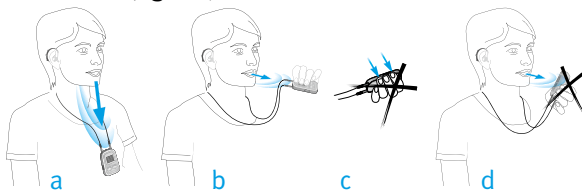
Bluetooth-rækkevidden (den maksimale afstand mellem uDirect 2 og telefonen) er 5-10 meter.

Hvis du kommer uden for rækkevidde, vil du miste forbindelsen eller opleve afbrydelser i lyden.

Under et telefonopkald skal du bære uDirect 2 på normal vis som vist nedenfor (figur a).

I meget støjende omgivelser kan det være nødvendigt at tage uDirect 2 op til munden (figur b).

Sørg for, at du ikke blokerer de små mikrofonåbninger på siden med dine fingre eller tøj (figur c), og tal ikke ind i uDirect 2s forside (figur d).



Indgående opkald

uDirect 2 skal være tændt, parret med telefonen og båret korrekt.

Når du modtager et opkald på telefonen, lyser uDirect 2s lydindikator konstant blå, og du vil høre ringetonesignalet i høreapparaterne.

Forskellige ringetoner på uDirect 2

Telefonens ringetone bestemmes af uDirect 2 - konfigurationen og telefonens egenskaber.

Ringetonen tildeles automatisk under den indledende parring med telefonen og kan ikke konfigureres.

Hvis du parrer uDirect 2 med flere telefoner, får den anden og tredje telefon en anden ringetone. Der tildeles automatisk 3 forskellige ringetoner i alt.

uDirect 2 meddeler også navnet på den opkaldende, som det vises på telefonens display (talende nummerviser ved hjælp af tekst-til-tale-teknologi).

Navnet hentes fra telefonens adressebog.

 Bemærk, at denne funktion skal være understøttet af telefonen. Du kan få yderligere oplysninger i telefonens betjeningsvejledning eller ved at kontakte telefonleverandøren.

 Sproget i en ny uDirect 2 er som standard indstillet til amerikansk-engelsk. Din høreapparatspecialist kan indstille sproget for dig, så navnene udtales korrekt. Din høreapparatspecialist kan deaktivere den talende nummerviser, hvis du ønsker det.

Modtagelse af indgående opkald

Når du vil modtage et indgående opkald, skal du trykke kortvarigt på hovedknappen  på uDirect 2, når du hører ringetonen i høreapparaterne. Der går ca. 5 sekunder, inden du hører ringetonen i høreapparaterne.

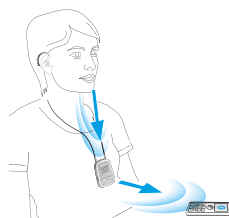


Tal ind i uDirect 2 - ikke telefonen - under opkaldet.

 Af sikkerhedshensyn skrues der ned for høreapparats mikrofoner under telefonopkald og lydstreaming.

 Der kan kun foretages ét telefonopkald ad gangen. Hvis der indgår et opkald til en anden telefon, ignoreres det mens opkaldet pågår.

Foretage et telefonopkald



Sørg for, at uDirect 2 og telefonen er forbundet via Bluetooth, som beskrevet på side 51.

Indtast nummeret på telefontastaturet, og tryk på

opkaldsknappen.

Når der er oprettet forbindelse, hører du ringetonen i høreapparatet efter ca. 3 sekunder.

Brug af trådløse telefoner (DECT) eller ældre telefoner, der kun understøtter profilen "Headset"

Hvis telefonen kun understøtter profilen Headset (HSP), skal der oprettes forbindelse manuelt ved udgående opkald. Dette er ofte tilfældet med trådløse telefoner (DECT-standarden).

 Hvis du bruger en telefon af denne type, blinker lydindikator muligvis ikke blå, selvom telefonen er blevet parret.

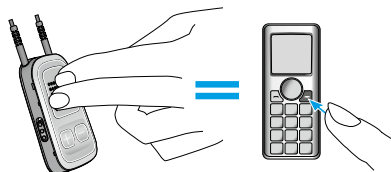
1. Indtast nummeret på telefonen, eller vælg det i telefonbogen.
2. Tryk kortvarigt på knappen tilslut () , og vent 5 sekunder.
3. Opkaldsprocessen starter automatisk, og lydindikatoren lyser konstant blå. Du hører eventuelt et bekræftelsesbip i høreapparaterne.

Afslutte et telefonopkald

Du afslutter et telefonopkald via uDirect 2 ved at trykke kortvarigt på hovedknappen (). Opkaldet afsluttes, og høreapparaterne vender

tilbage til det senest aktive program eller den seneste lydkilde (såsom lydindgangen).

Du kan også afslutte et opkald på telefonen i stedet for på uDirect 2.



Avancerede telefonfunktioner

Afvisning af et opkald

Hvis du ikke vil besvare et opkald, skal du holde hovedknappen () på uDirect 2 nede i ca. to sekunder, indtil ringetonen stopper. Du kan også afvise opkaldet på telefonen.

Ved tryk på knappen start () afsluttes opkaldet, og høreapparaterne skifter til opstartsprogrammet.

Din høreapparatspecialist kan konfigurere

følgende funktioner på uDirect 2. De aktiveres med et langt tryk (2 sekunder) på hovedknappen (A) eller på tilslut (↔):

 Telefonen skal understøtte disse funktioner. Du kan finde yderligere oplysninger i betjeningsvejledningen til telefonen.

1. Genopkald af sidst kaldte nummer

Med et langt tryk på den relevante knap (A) ringes der op til det sidst kaldte nummer.

2. Stemmestyret opkald

Med et langt tryk på den relevante knap (↔) aktiveres stemmestyret opkald, så du ringer op ved at sige personens navn højt i stedet for at indtaste nummeret.

 Når du bruger to telefoner samtidigt ("Multi Point"), kan du kun bruge stemmestyrede opkald på den sidst parrede telefon.

3. Parkér opkald

Du kan parkere et aktivt telefonopkald med et langt tryk på den relevante knap.

Den opkaldende bliver på linjen, men der overføres ingen lyd, og høreapparaterne skifter til det senest aktive lytteprogram(↔). På den måde kan du føre en samtale med en anden person, uden at personen i røret kan høre samtalen.

4. Overfør opkald

Hvis du trykker længe på knappen (A) omstilles opkaldet til en telefon. Dette tillader dig at aflevere telefonen til en anden person. Dit høreapparat vil skifte tilbage til det forrige høreprogram.

Når du har parkeret eller overført et opkald, kan du med endnu et langt tryk på den pågældende knap (A) flytte opkaldet tilbage til uDirect 2 og fortsætte opkaldet via dine høreapparater.

 Mens opkaldet er parkeret eller overført, kan du igen skifte lytteprogram ved hjælp af hovedknappen (A).

Brug af den eksterne mikrofon

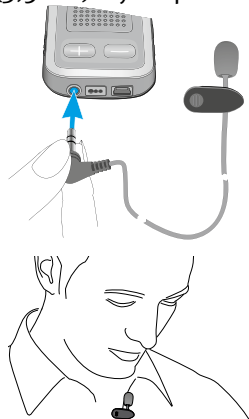
Brug den eksterne reversmikrofon “MC1”, hvis du bærer uDirect 2 under tøj.

1. Indsæt mikrofonstikket (3,5 mm) i lyd input på uDirect 2, hvorved de to interne mikrofoner deaktiveres.

2. Ved hjælp af clipsen kan du sætte den retningsuafhængige mikrofon fast tæt på munden.

3. Læg halsslyngen om halsen, og tænd uDirect 2.

Jakker mv. påvirker ikke den trådløse forbindelse til dine høreapparater.



Brug af uDirect 2 som fjernbetjening

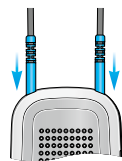
Fjernbetjeningsfunktionerne understøttes ikke af alle høreapparatmodeller. Streamingfunktionen findes i alle trådløse høreapparater. Kontakt din høreapparatspecialist for at få flere oplysninger.



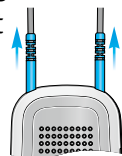
Høreapparatspecialisten skal aktivere fjernbetjeningsfunktionen, før den kan bruges. uDirect 2 kan ikke bruges som fjernbetjening til flere forskellige sæt høreapparater.

uDirect 2 kan bruges som fjernbetjening på to måder

Når begge ender af halsslyngen er tilsluttet, og uDirect 2 bæres om halsen. Du kan bruge fjernbetjeningsfunktionen, så længe der ikke streames lyd.



Når halsslyngen er helt frakoblet, og uDirect 2 betjenes inden for armslængde. Det er ikke muligt at streame indhold i denne konfiguration.



Sørg for, at uDirect 2 er tændt.

Justering af lydstyrke/ SmartFocus (tilvalg)

Tryk på lydstyrkeknappen (+/-) på uDirect 2 for at justere funktionen:

Tryk på (+) for at skrue op

Tryk på (-) for at skrue ned



Ved hjælp af SmartFocus kan du opnå større klarhed og komfort i forskellige lyttesituationer (tilvalg på udvalgte høreapparater). Tryk på volumenknappen (+/-) på uDirect 2 for at justere:

Tryk på (+) for at øge klarheden

Tryk på (-) for at øge komforten



Hvis dine uDirect 2 (+/-)-knapper er blevet konfigureret til justering af SmartFocus, vil de ikke længere justere lydstyrken på dit høreapparat.

Programskifter

Brug hovedknappen (A) til at skifte lytteprogram på høreapparatet.



Du kan kun skifte lytteprogram på høreapparatet, når al streaming er afbrudt.

Tryk på startknappen (H) for at vende tilbage til høreapparaternes opstartsprogram og -lydstyrke.



Yderligere oplysninger om fjernbetjening:

Dine høreapparater kan bippe for at bekræfte, at dit valg nu anvendes.

Begge høreapparater kontrolleres samtidigt.

Bed din høreapparatspecialist om at udskrive din personlige uDirect 2-rapport.

De tilgængelige lytteprogrammer og lydstyrkeniveauer indstilles af din høreapparatspecialist.

Strømindikatoren lyser, når du trykker på en uDirect 2-knap. Grøn indikerer, at der er tilstrækkeligt strøm på uDirect 2-batteriet.

Rød indikerer, at batteriet skal oplades.

 2 minutter efter frakobling af halsslyngen slukker begge indikatorlamperne, og uDirect 2 afbryder Bluetooth for at spare strøm.

Funktionsafstand

Hvis uDirect 2 bruges som en håndholdt fjernbetjening (uden halsslynge)

Maks. afstand 80 cm

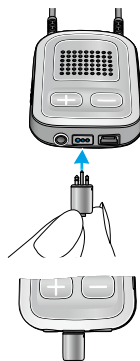
Hold uDirect 2 som vist



Brug af uDirect 2 med FM

uDirect 2 kan bruges sammen med FM-udstyr fra Unitron.

1. Placér FM-senderen i nærheden af lydkilden, og tænd den.
2. Tænd om nødvendigt FM-modtageren.
3. uDirect 2 skal være tændt og båret korrekt.
4. Slut FM-modtageren til uDirect 2 via FM-indgangen som vist på billedet.



Når der modtages et FM-signal, vil du høre FM-meddelelsestonen for streaming i høreapparaterne. FM-meddelelsestonen svarer til en telefonringtone.

Håndtering af FM-signalet under FM-meddelelsestonen:

Acceptér: Tryk kortvarigt på hovedknappen (A).

Sæt i venteposition: Tryk på hovedknappen (A) i 2 sekunder.

Ignorér FM-meddelelsestonen: FM sættes automatisk i venteposition efter 20 sekunder.

Tryk kortvarigt på hovedknappen (A) for midlertidigt at stoppe FM-streamingen.

Hvis en FM-streaming stoppes midlertidigt, holdes den automatisk i baggrunden og kan genstartes, så længe der er et tilgængeligt FM-signal, ved at trykke kortvarigt på hovedknappen (A).

 Du kan ikke skifte lytteprogram på høreapparatet med hovedknappen (A), mens der modtages et FM-signal.

uDirect 2 afspiller en bekræftelseslyd, hver gang streaming via FM aktiveres, og lydindikatoren lyser orange.

uDirect 2 udsender et kort alarmsignal under FM-streaming, hvis den mister FM-signalet i 45 sekunder, og derefter hvert 15. minut.

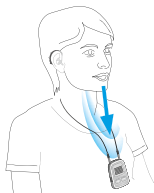
Hvis uDirect 2 mister FM-signalet i mere end 15 minutter, genstarter meddelelsestonen, når der igen modtages et FM-signal.

Hvis du helt vil deaktivere FM-funktionen, skal du tage FM-modtageren ud af uDirect 2.

Forskellige måder at bære uDirect 2 på

Standard

For at du kan få fuldt udbytte af streameren og fjernbetjeningsfunktionen, anbefaler vi, at du bærer uDirect 2 om halsen. Under opkald registreres din stemme kun, når uDirect 2 ikke er tildækket af tøj.



Håndholdt fjernbetjening

Hvis du kun vil bruge uDirect 2 som fjernbetjening, kan du holde og betjene den i hånden. Halsslyngen skal i så fald frakobles.



Under tøjet

Hvis du bærer uDirect 2 under tøjet under et telefonopkald, skal du bruge den eksterne Unitron mikrofon "MC1" (ekstra udstyr).



Håndtering af flere indgangssignaler til uDirect 2

Når en lydkilde er tilsluttet via uDirect 2, aktiverer høreapparaterne automatisk særlige programmer.

Din høreapparatspecialist kan finjustere op til 4 automatiske programmer.

Du kan have flere aktive lydkilder tilsluttet uDirect 2:

- To Bluetooth-enheder (f.eks. telefon og uTV 2)
- Én lydindgang (3,5 mm lydстик)
- Én FM-modtager

Stemmesignalet og lydindikatorlyset informerer dig om de tilkoblede input.

En lydkilde betragtes som "tilsluttet" uDirect 2, når:

- Lydstikket er isat (med eller uden lydsignal)
- En FM-modtager er isat og modtager et FM-signal

- En Bluetooth-musikkilde streamer musik eller er midlertidigt stoppet
- En Bluetooth-telefon er parret og inden for rækkevidde

 **Telefonopkald har altid førsteprioritet.** Du hører ringetonen, selv når du lytter til andre lydkilder via kabel, Bluetooth eller FM. Hvis du afviser eller afslutter opkaldet, genoptages lydstreamingen.

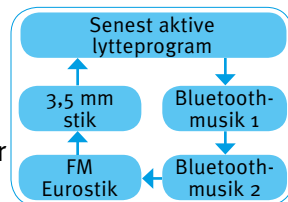
 Du kan ikke skifte lytteprogram på høreapparatet ved hjælp af hovedknappen (A), så længe en lydkilde er tilsluttet uDirect 2.

 De fleste Bluetooth-telefoner opretter forbindelse til uDirect 2 både som en telefon og en musikafspiller. Hvis du vil lytte til musik, skal du starte den via telefonen - det kan ikke gøres fra uDirect 2.

Vælge en af flere kilder ved hjælp af uDirect 2

Når der kun er én lydkilde (f.eks. en Bluetooth-sender), kan du ved tryk på hovedknappen (A) midlertidigt stoppe eller genoptage afspilningen.

Er der flere forskellige lydkilder, kan de aktiveres en efter en ved tryk på hovedknappen (A). Ved hvert tryk skifter uDirect 2 til den næste tilsluttede kilde i en fastlagt rækkefølge.



Hvis en bestemt kilde ikke er tilsluttet, skifter uDirect 2 videre til den næste kilde.

Når du skifter videre fra den sidst tilsluttede kilde i rækkefølgen, stopper streamingen, og høreapparaterne genaktiverer det senest aktive lytteprogram. Dette angives via biplyde.

Alle tilsluttede lydkilder har en fast plads i rækkefølgen som vist på billedet.

Tryk kortvarigt på hovedknappen (A), indtil du når den ønskede lydkilde.

uDirect 2 præsenterer hver enkelt aktive lydkilde, efterhånden som du går gennem sekvensen med talte meddelelser eller bilyde.

Midlertidigt stop af streaming

Hvis du vil afbryde streamingen midlertidigt, f.eks. hvis du skal føre en samtale, skal du trykke kortvarigt på hovedknappen (A) på uDirect 2, indtil du hører bippet for det senest aktive akustiske lytteprogram på høreapparatet.

Når du vil genoptage streamingen, skal du trykke kortvarigt på hovedknappen (A), indtil du når den ønskede lydkilde.

 Høreapparaternes opstartsprogram vælges altid, når du trykker på knappen start (B) uafhængigt af lydkilderækkefølgen.

Stoppe streamingen

Hvis du helt vil stoppe lydstreamingen, skal du stoppe Bluetooth-lydafspillerne og fjerne lydkablet eller FM-modtageren.

Afbrydelse af streaming

For at undgå streamingafbrydelser skal du sørge for at bære uDirect 2 om halsen i halsslyngen og holde Bluetooth-enheden inden for den anviste rækkevidde.

Streamingen kan blive afbrudt i følgende situationer:

Hvis uDirect 2 er for langt fra høreapparaterne under streamingen, f.eks. hvis du ikke bruger halsslyngen, eller hvis du har taget kablet til halsslyngen ud.

Hvis høreapparaterne ikke bæres korrekt, f.eks. hvis de vender forkert.

Hvis Bluetooth-signalet er uden for rækkevidde.

Hvis Bluetooth-senderen er blokeret, f.eks. hvis du har en mobiltelefon i baglommen.

I disse situationer mister høreapparaterne lydsignalet. Hvis lydsignalet er væk i mere end ca. 5 sekunder, skifter høreapparaterne automatisk til det senest aktive lytteprogram.

Nulstilling af uDirect 2

Hvis uDirect 2 ikke reagerer, skal du:

1. Flytte uDirect 2s tænd/sluk-knap til positionen TÆND.
2. Samtidigt holde knapperne (<>), (H) og (-) nede i 2 sekunder.
3. Flytte uDirect 2s tænd/sluk-knap til positionen SLUK.
4. Vente 5 sekunder.

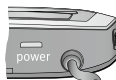


uDirect 2 er nu nulstillet og fungerer som normalt, når den tændes.

 **Bluetooth-parring, konfigurationsstatus og grupperingen til høreapparaterne bevares efter nulstillingen.**

Oversigt over indikatorer

Indikatoren giver følgende nyttige oplysninger:



Strømindikator

Oplader	Konstant rød	
Opladet og fuldt batteriniveau	Konstant grøn	
Ved tænding	Grøn i 2 sekunder	
Ved slukning	Rød i 2 sekunder*	
Batteri over 20 %	Blinker grønt**	
Batteri under 20 %	Blinker kortvarigt rødt**	

* Når du slukker uDirect 2, blinker strømindikatoren muligvis rødt, mens uDirect 2 afbryder alle Bluetooth-enheder.

** Hvis halsslyngen er frakoblet uDirect 2, vises batteriniveauet kun under opstart, opladning, og når du trykker på en knap.



Efter frakobling af halsslyngen går uDirect 2 i slukningstilstand efter 2 minutter, og strømindikatoren slukkes. Kun fjernbetjeningsfunktionerne kan bruges, når halsslyngen er frakoblet.

Batteristatus

Farven på strømindikatoren indikerer uDirect 2-batteriets status.

-  Den grønne strømindikator indikerer, at batteriniveauet er over 20 %.
-  Den røde strømindikator indikerer, at batteriniveauet er under 20 %. Der er mindre end 1,5 times streaming tilbage, og batteriet bør oplades.

Lydindikator

Halsslyngen skal altid være tilsluttet under streaming.



Streaming via kabel eller FM	Konstant orange	
Bluetooth-telefon eller musikstreaming	Konstant blå	
1 Bluetooth-enheden	Kort blink, blå tilsluttet	
2 Bluetooth-enheden	Dobbeltblink, blå tilsluttet	
Bluetooth-parring	Meget hurtige blå blink	
Lydtemaet afspilles	Konstant violet	



Indikatoren for Bluetooth-parring lyser, selvom halsslyngen er frakoblet.



Lydindikatoren forbliver orange under streaming via kabel eller FM uafhængigt af Bluetooth-forbindelsens status.

Introduktion til Bluetooth

Hvad er Bluetooth?

Bluetooth gør det muligt for enheder, såsom mobiltelefoner eller trådløse telefoner, bærbare og stationære computere, at kommunikere trådløst med hinanden.

uDirect 2 understøtter Bluetooth, så lyden kan modtages trådløst fra forskellige lydenheder og sendes videre til dit høreapparat. Du kan eksempelvis modtage telefonopkald direkte i dine høreapparater eller lytte til en tv-udsendelse via uTV 2.

Du kan finde flere oplysninger om Bluetooth på www.bluetooth.org

Hvilke Bluetooth-enheder kan jeg bruge med uDirect 2?

For det første skal du sikre at den enhed, du ønsker at anvende, understøtter Bluetooth: Se efter dette symbol på selve enheden eller i den tilhørende betjeningsvejledning.



For det andet er de tilgængelige brugsområder for en Bluetooth-enhed defineret af enhedens "profil". Den enhed, du ønsker at bruge med uDirect 2, skal understøtte de relevante Bluetooth-profiler. Disse kan variere, alt efter hvad du ønsker at gøre med din uDirect 2:

Din telefon skal understøtte enten profilen "headset" eller profilen "håndfri" (HSP/HFP), for at du kan modtage telefonopkald

Den skal understøtte profilen A2DP/"Stereoheadset", for at du kan høre musik i stereo via mobiltelefonen eller pc'en.

PBAP-profilen (Phone Book Access Profile) indikerer, om talende nummerviser vil fungere eller ej.

Du kan finde disse oplysninger i betjeningsvejledningen til telefonen.

Bluetooth-enheders kompatibilitet

Hvis der opstår forbindelsesproblemer mellem din enhed og uDirect 2, eller hvis du er i tvivl om, hvilke Bluetooth-funktioner enheden understøtter, skal du se i enhedens

betjeningsvejledning eller spørge forhandleren.

Rækkevidde for Bluetooth

uDirect 2 understøtter Bluetooth Class 2 inden for en rækkevidde af 10 meter.

Hvis uDirect 2 bruges i kombination med en uTV 2, er rækkevidden op til 30 meter.

Det er ikke nødvendigt, at der er frit udsyn mellem uDirect 2 og andre enheder. Følgende faktorer kan dog påvirke enhedernes rækkevidde:

Interferens fra andre enheder kan reducere rækkevidden.

Den Bluetooth-enhed, du opretter forbindelse til, har muligvis en kortere rækkevidde.

Flyttes din Bluetooth-enhed uden for uDirect 2s rækkevidde, og er der oprettet en lydforbindelse, bliver forbindelsen først uregelmæssig, hvorefter den afbrydes.

Flyttes enheden igen inden for rækkevidde af uDirect 2, genoptages streamingen til dine høreapparater muligvis. I dette tilfælde skal du

slukke uDirect 2 og tænde den igen, når den røde strømindikator er slukket.

Brug af en Bluetooth-enhed: parring og oprettelse af forbindelse

Enheden skal være Bluetooth-aktiveret og understøtte de relevante profiler for at kunne kommunikere med uDirect 2. Du skal udføre to enkle trin for at aktivere kommunikationen:

1. **Parring:** Via parringsproceduren kan du bestemme, hvilke Bluetooth-enheder der kan kommunikere med hinanden. Parringen skal kun udføres én gang for hver enhed, du ønsker at bruge sammen med uDirect 2.
2. **Oprettelse af forbindelse:** Når en enhed har mulighed for at kommunikere ("kan parres") med uDirect 2, sikrer forbindelsesproceduren, at enhederne kan udveksle lydsignaler.

Der oprettes forbindelse mellem de parrede enheder, hver gang de tændes og er inden for rækkevidde af hinanden. Dette indikeres på uDirect 2 af den blå blinkende lydindikator.

De fleste Bluetooth-enheder udfører forbindelsesproceduren automatisk efter parringen.

Parrings- og forbindelsesprocedurerne er beskrevet på de følgende sider.

Konfiguration af Bluetooth

I dette afsnit gennemgås proceduren for parring og oprettelse af forbindelse mellem Bluetooth-enheder.

Trin-for-trin: parring af en Bluetooth-aktiveret telefon

 Parringsproceduren skal kun udføres én gang for hver Bluetooth-enhed. Parringsproceduren styres af din telefon.

 Menustrukturen er forskellig fra telefon til telefon. Du bør derfor slå op i betjeningsvejledningen til telefonen eller kontakte forhandleren, hvis du ikke kan udføre parringen ved hjælp af nedenstående generelle vejledning.

 Du kan højst parre 8 enheder med uDirect 2. Hvis du parrer endnu en enhed med uDirect 2, overskrives den parring, du har brugt mindst.

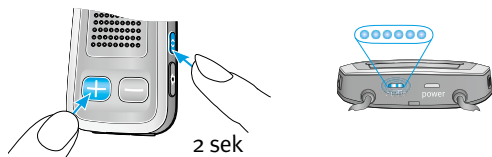
 uDirect 2 kan understøtte (forbinde) to telefoner samtidig, men det er kun muligt at foretage ét opkald ad gangen.

Du kan få yderligere oplysninger om, hvordan du foretager Bluetooth-parring af enheder fra nogle af de mest populære producenter på:

www.unitron.com

1. Tænd både uDirect 2 og telefonen. Placér dem ved siden af hinanden.
2. Gå til tilkoblingsmuligheder i telefonmenuen. Se efter Bluetooth-funktionen.
3. Sørg for, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på telefonen.
4. På telefonen skal du vælge “søg” for at søge efter Bluetooth-enheder eller lydudvidelser.
5. Du starter parringsproceduren på uDirect 2 ved at holde knapperne () og () nede samtidigt i 2 sekunder, indtil lydindikatoren

udsender et hurtigt blinkende blåt lys.



6. uDirect 2 forbliver i parringstilstanden i to minutter, eller indtil parringen er gennemført.
7. Du bør se en liste over registrerede Bluetooth-enheder på telefonen. Vælg “uDirect 2 på listen.
8. Din telefon beder muligvis om en adgangskode. I det tilfælde skal du indtaste “oooo” (fire nuller). Nogle mobiltelefoner vil spørge om, hvilken Bluetooth-tjeneste du ønsker at aktivere. Vælg “headset” eller “stereoheadset”, hvis det er muligt.
9. uDirect 2 bør nu være parret med telefonen, og lydindikatoren holder op med at blinke.

 **Parringsproceduren sker uafhængigt af halsslyngen (du kan tilslutte den, men det er ikke nødvendigt).**

 **Det kan være nødvendigt at gentage parringen, hvis du har opdateret telefonens firmware.**

Sådan forbindes en telefon

Når telefonen og uDirect 2 er blevet parret (se parring af en Bluetooth-aktiveret telefon), skal telefonen “forbindes” til uDirect 2, før den kan sende lydsignaler til enheden.

Denne funktion bør også vises i telefonens Bluetooth-menu.

1. Sørg for, at uDirect 2 er tændt, og at halsslyngen er tilsluttet og båret korrekt.
2. Find Bluetooth-menuen på telefonen, og vælg listen over “parrede enheder”.
3. Find og fremhæv uDirect 2, og vælg “tilslut”.
4. Når forbindelsen er oprettet, blinker lydindikatoren på uDirect 2 blåt. Der vises muligvis også et headsetsymbol () på telefonens startskærm.

 Forbindelsen mellem uDirect 2 og telefonen opretholdes, så længe de to enheder er tændt og inden for rækkevidde af hinanden. Hvis én af enhederne slukkes eller kommer uden for rækkevidde, kan det være nødvendigt at gentage forbindelsesproceduren.

 Nogle telefoner udfører forbindelsesproceduren automatisk efter parringen. Vi anbefaler at vælge "ja", når du får mulighed for at lade enheden oprette forbindelse automatisk, efter at parringen er gennemført.

Slå op i telefonens betjeningsvejledning, hvis det er nødvendigt at oprette forbindelse manuelt.

Parring med andre eksterne Bluetooth-enheder

Hvis du vil bruge uDirect 2 til at høre musik fra et stereoanlæg, kan du bruge en ekstern Bluetoothsender. uDirect 2 kan også bruges sammen med en Bluetooth-aktiveret fastnettelefon.

 **Parringsproceduren for andre Bluetooth-enheder styres fra den enhed, du forsøger**

at parre. Parringsproceduren kan variere fra enhed til enhed. Se betjeningsvejledningen til enheden, eller få hjælp af forhandleren, hvis du ikke kan gennemføre parringsproceduren ved at følge denne vejledning:

1. Tænd både uDirect 2 og den anden enhed.
2. Placér dem ved siden af hinanden.
3. Aktivér enhedens Bluetooth-parringstilstand.
4. Start parringsproceduren på uDirect 2 ved at holde knapperne () og () nede i 2 sekunder, indtil lydindikatoren blinker hurtigt blåt.
5. uDirect 2 forbliver i parringstilstanden i to minutter, eller indtil parringen er gennemført.
6. Hvis du bliver bedt om en adgangskode, skal du indtaste "oooo" (fire nuller).

Efter parringen skal du vente, indtil enhederne har oprettet forbindelse.

Når forbindelsen er oprettet, blinker lydindikatoren på uDirect 2 blåt kortvarigt.

Et dobbeltblink indikerer, at du har forbundet to enheder til uDirect 2.

Sletning af parrede Bluetooth-enheder

Hvis du oplever problemer med en af de parrede enheder, eller hvis en enhed ikke længere kan få forbindelse til uDirect 2, kan du overveje at slette parringen med uDirect 2.

1. Tænd uDirect 2.
2. Hold knapperne (<>) og (+) nede i 10 sekunder, indtil lydindikatoren ikke længere blinker blå.

Hvis du sletter parringen af Bluetooth-enheder, kan du ikke længere oprette forbindelse til nogen af de tidligere parrede Bluetooth-enheder. Du skal da udføre parringsproceduren igen.

Talende nummerviser

uDirect 2 kan fortælle dig navnet på den opkaldende.

Hvis din telefon understøtter PBA (Phone Book Access) eller PBAP (Phone Book Access Profile), forsøger uDirect 2 at få adgang til oplysninger om den opkaldende, hver gang telefonen ringer.

Når telefonen ringer, sendes de viste oplysninger videre til uDirect 2 og omsættes til tale, så du i dine høreapparater får oplyst:



Det lagrede navn i telefonens telefonbog. I eksemplet får du oplyst “Mike Arbejde”.

Nummeret, hvis navnet er ukendt.

For at sikre korrekt udtale kan høreapparatspecialisten konfigurere sprogindstillingerne på din uDirect 2.

Telefonbogen overføres ikke til uDirect 2. På denne måde kan uDirect 2 også understøtte

forskellige telefoner.

Slå op i telefons betjeningsvejledning eller kontakt forhandleren for at afklare, om telefonen understøtter denne funktion.



Nogle høreapparatmodeller understøtter ikke identifikation af den, der ringer op.



Identifikation af den, der ringer op, skal aktiveres af personalet på høreklinikken.

Talte meddelelser

Talte meddelelser oplyser om de forskellige driftstilstande og status på uDirect 2 vha. tekst-til-tale.

Din høreapparattilpasser kan konfigurere sprog- og meddelelsesindstillinger.

Kun advarsler: Du modtager en hørbar besked ved lavt batteriniveau i uDirect 2 og under Bluetooth-parringen.

Standard: Du modtager en hørbar besked, når uDirect 2 tændes eller slukkes, når

opladningen under streaming startes eller afsluttes, når en indgangskanal bekræftes, og når der er FM-meddelelser.

Detaljeret: Du modtager en hørbar besked, når opladningen startes eller afsluttes, også når der ikke er nogen aktive streamingkilder, når en ekstern mikrofon tilsluttes, en Bluetooth-enhed tilsluttes eller frakobles, og når et opkald overføres eller parkeres.



Taleniveauet berører ikke den talende nummerviser.



Nogle høreapparatmodeller understøtter ikke talte meddelelser.



Talte meddelelser skal aktiveres af personalet på høreklinikken.

Fejlfindingsvejledning

Mest sandsynlige årsag Løsning

Under Bluetooth-parringen beder den anden enhed om en kode. Hvilken kode skal jeg indtaste?

Du skal indtaste parringskoden, første gang du forbinder ("parrer") uDirect 2 med din Bluetooth-enhed

Parringskoden til uDirect 2 er "0000" (fire nuller)

Der er afbrydelser i lydoverførslen via uDirect 2.

Bluetooth-enheden er for langt væk, eller også har du den i baglommen (kroppen svækker signalet)

Overskrid ikke den maksimale afstand, og placér dine Bluetooth-enheder foran dig

uDirect 2 søger efter kendte enheder i 2 minutter efter tænding

Efter 2 minutter stopper uDirect 2 søgningen, hvorefter problemet forsvinder

Er telefonen forbundet med andre enheder, såsom en pc, kan den muligvis ikke streame musikken kontinuerligt

Hvis du bruger din Bluetooth-telefon som musikafspiller, skal du afbryde dens forbindelse til andre enheder, såsom en pc

Mest sandsynlige årsag Løsning

Musikken er for høj eller for lav. Lydstyrken under telefonsamtaler er ikke behagelig (for høj eller for lav)

Forskellige lydkilder har forskellige udgangsniveauer

Sænk høreapparatets lydstyrke ved at trykke på knappen (—). Hvis lydstyrken fra telefonen (eller musikken) er for lav efter denne sænkning, skal du øge lydstyrken via telefonens lydstyrkeknop.

Den opkaldende kan høre mig, men jeg kan ikke høre den opkaldende

Opkaldet blev overført til telefonen

Sørg for, at opkaldet flyttes tilbage til uDirect 2 via telefonmenuen (A)

uDirect 2 genkendes ikke længere af telefonen eller den anden Bluetooth-enhed, som den allerede er parret med

Registreres der ingen enheder inden for 2 minutter, stopper uDirect 2 søgningen for at spare strøm

Sluk uDirect 2. Vent, indtil den røde indikator slukkes, og tænd enheden igen

Enhederne er for langt fra hinanden

Placér enhederne højst 1 meter fra hinanden, og prøv igen

Mest sandsynlige årsag Løsning

uDirect 2 kan parres med højst 8 forskellige Bluetooth-enheder. Hvis den interne hukommelse er fuld, vil nye parringer muligvis overskrive tidligere parringer	Gentag parringen mellem uDirect 2 og den Bluetooth-enhed, der er blevet overskrevet
--	---

Parringen er blevet slettet	Gentag parringen mellem uDirect 2 og den Bluetooth-enhed, der er blevet slettet
-----------------------------	---

Der er ingen streaming i gang, men høreapparaterne skifter konstant mellem Bluetooth og det normale lytteprogram på høreapparatet

Telefonen sender lyde til uDirect 2, når den modtager SMS-beskeder eller e-mails	Deaktivér systemlydene til påmindelser, alarmer, SMS mv. i telefonens menu
--	--

Telefonens tastetoner er tændt	Slå tastetonerne fra i telefonens menu
--------------------------------	--

Jeg kan høre telefonens tastetoner i høreapparaterne

Tastetonerne er muligvis aktiveret på telefonen	Deaktivér taste- og bekræftelsestonerne på telefonen. Slå op i telefonens betjeningsvejledning
---	--

Mest sandsynlige årsag Løsning

Musikafspilleren starter, hver gang jeg tænder min telefon

Dette sker helt automatisk på visse telefoner og skyldes ikke uDirect 2	Nogle telefoner kan konfigureres til ikke at starte musikafspilleren automatisk. Stop musikafspilleren i telefonens menu, når telefonen er forbundet
---	--

Når jeg sætter mig ind i min bil, påvirkes forbindelsen mellem uDirect 2 og min telefon

Bilens Bluetooth-system opretter forbindelse til telefonen	Afbryd evt. forbindelsen mellem bilsystemet og din telefon
--	--

Jeg har modtaget det indgående telefonopkald, men kan ikke høre den opkaldendes stemme i høreapparaterne

Visse telefoner benytter ikke uDirect 2, når du modtager opkaldet ved hjælp af telefonknappen	Modtag altid opkaldet ved at trykke på uDirect 2s hovedknap 
---	---

Mest sandsynlige årsag Løsning

Telefonen ringer, men lydindikatoren lyser ikke konstant blå, og jeg kan ikke høre ringesignalet i høreapparaterne

Bluetooth er deaktiveret i telefonen	Kontrollér at Bluetooth er aktiveret i henhold til anvisningerne i telefonens betjeningsvejledning
uDirect 2 og telefonen er ikke forbundet med hinanden	1. Deaktiver Bluetooth-funktionen i telefonen, og tænd den igen. 2. Genstart uDirect 2 ved at slukke og starte den igen. uDirect 2s Bluetooth-funktion genaktiveres automatisk. 3. Aktivér uDirect 2 ved at vælge den i telefonens menu "aktiv enhed". 4. Mindsk afstanden mellem uDirect 2 og telefonen.
uDirect 2 er ikke parret med telefonen	Gennemgå parringsproceduren i denne vejledning
uDirect 2 og telefonen er for langt fra hinanden	Bær uDirect 2 om halsen. Hold afstand til telefonen <5 m

Mest sandsynlige årsag Løsning

Telefonen ringer, og lydindikatoren lyser konstant blå, men jeg kan ikke høre ringesignalet i høreapparaterne

uDirect 2 er uden for høreapparaternes rækkevidde	Bær uDirect 2 om halsen, og sørg for, at begge stik til halsslyngen er korrekt tilsluttet
Telefonen er indstillet til at vibrere	Aktivér ringetonen på telefonen
Du er allerede i gang med et opkald, hvorfor et nyt opkald ikke kan registreres	Afslut det første opkald, og modtag derefter det andet

Min telefon ringer, men navnet på den der ringer nævnes ikke af uDirect 2

Funktionen talende nummerviser er ikke understøttet eller ikke aktiveret på telefonen	I telefonens betjeningsvejledning kan du læse, om denne funktion er understøttet
uDirect 2 er forbundet med to telefoner	Hvis du har forbundet to telefoner, fungerer talende nummerviser kun på den telefon, der sidst blev parret med uDirect 2
Den talende nummerviser er muligvis slukket	Bed din høreapparatspecialist om at aktivere talende nummerviser på din uDirect 2

Mest sandsynlige årsag Løsning

Personen i den anden ende har svært ved at høre min stemme, når jeg taler i telefon

Mikrofonåbningerne på uDirect 2 kan være tildækket	Kontrollér at mikrofonåbningerne ikke er blokeret af din krop, tøj eller snavs
--	--

Du bærer muligvis ikke uDirect 2 korrekt	Drej ikke uDirect 2 om på siden, og sørg for, at stikkene til halsslyngen er rettet mod din mund, når du taler
--	--

uDirect 2 gnider muligvis mod dit tøj	Bevæg dig roligt, mens du taler, eller brug den eksterne mikrofon (tilvalg)
---------------------------------------	---

Der kan være for meget støj omkring dig	Selvom uDirect 2 er udstyret med støjreducerende teknologier, bør du undgå meget støjende omgivelser. Foreslå den opkaldende at skrue op for telefonens lydstyrke
---	---

uDirect 2 reagerer ikke, eller indikatoren lyser ikke, når enheden tændes

uDirect 2 kan være helt afladet	Oplad uDirect 2 i mindst 1 time
---------------------------------	---------------------------------

Mest sandsynlige årsag Løsning

Dette kan være tegn på et softwareproblem	Træk alle stik ud af uDirect 2. Sluk uDirect 2, og tænd den igen. Overvej at nulstille uDirect 2
---	---

uDirect 2s driftstid er væsentligt reduceret

Batteriet opnår som regel først fuld kapacitet efter flere op- og afladninger.	Oplad uDirect 2 i mindst 3 timer, første gang du oplader enheden. En ny uDirect 2-enhed skal aflades helt tre gange, før den opnår fuld kapacitet
--	---

Hvis du oplever problemer, som ikke omtales i denne betjeningsvejledning, skal du kontakte din høreapparatspecialist.

Advarsler

Du bør læse oplysningerne på de følgende sider, inden du tager Unitron uDirect 2 i brug.

Fareadvarsler

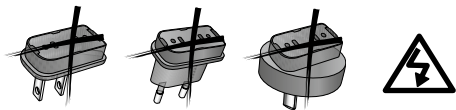
- ⚠ Denne enhed skal opbevares utilgængeligt for børn under 3 år.
- ⚠ Personer, der anvender medicinsk udstyr som f.eks. pacemakere, må ikke bruge denne enhed.
- ⚠ Du må ikke bære uDirect 2 om halsen, mens den er forbundet til programmeringsudstyr.
- ⚠ Husk altid at fjerne begge stik til halsslyngen og evt. andre kabler, når du bruger uDirect 2 som en håndholdt fjernbetjening.
- ⚠ uDirect 2 kan tage skade, hvis den åbnes. Hvis der opstår problemer, som ikke kan afhjælpes ved hjælp af anvisningerne i afsnittet om fejlfinding i betjeningsvejledningen, skal du kontakte din høreapparatspecialist.

- ⚠ uDirect 2 må kun repareres i et autoriseret servicecenter. Der må ikke foretages ændringer af enheden, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Unitron.
- ⚠ Batteriet må kun udskiftes af autoriseret personale.
- ⚠ Elektriske komponenter skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.
- ⚠ Brug ikke uDirect 2 i områder, hvor elektronisk udstyr er forbudt.
- ⚠ Eksternt udstyr må kun tilsluttes, hvis det er testet i henhold til og overholder IECXXXXX-standarderne.
- ⚠ Benyt kun tilbehør, der er godkendt af Unitron.
- ⚠ Brug af uDirect 2-kablerne til andet end deres tilsigtede formål (f.eks. hvis du tager USB-kablet om halsen) kan forårsage skade.

⚠ Når du betjener en maskine, skal du sikre, at snoren til din remote assistant ikke kommer i kontakt med maskinen.

⚠ Mini-USB-porten må kun bruges til det beskrevne formål.

⚠ Forsigtig: elektrisk stød. Sæt aldrig kun selve stikket i stikkontakten.



Oplysninger om produktsikkerhed

 Udsæt ikke uDirect 2 for kraftig fugt (badning, svømning), varme (radiator, instrumentbræt i bil) og undgå direkte kontakt med huden, når du sveder (træning, fitness, sport).

 Røntgenstråler, CT-scanninger og MRI-scanninger kan påvirke uDirect 2s funktion.

 Beskyt uDirect 2 mod kraftige stød og rystelser.

 Vær forsigtig, når du slutter de forskellige kabler til uDirect 2.

 Sørg for, at der ikke kommer snavs i enhedens åbninger (til mikrofon, antenne, lyd, FM og oplader).

 Brug aldrig en mikrobølgeovn eller andre varmeanordninger til at tørre uDirect 2.

 Rengør uDirect 2 med en fugtig klud. Benyt aldrig vaske- og rengøringsmidler (vaskepulver, sæbe osv.) til rengøring af uDirect 2.

 Den digitalt kodede, induktionstransmissionsteknologi, der er anvendt i uDirect 2, er særdeles driftssikker og påvirkes stort set ikke af interferens fra andre enheder. Bemærk imidlertid, at hvis høreapparatet anvendes i nærheden af computerudstyr, større elektroniske installationer eller andre kraftige elektromagnetiske felter, kan det være nødvendigt at holde en afstand på minimum 60 cm for at sikre, at det fungerer korrekt.

-  Frakobl ikke halsslyngen, mens uDirect 2 sender signaler til høreapparaterne.
-  Af sikkerhedsmæssige årsager må uDirect 2 kun oplades ved hjælp af opladere fra Unitron eller USB-certificerede opladere ➔ 500 mA.
-  Slut ikke et USB- eller lydkabel på over 3 meter til uDirect 2.
-  Når uDirect 2 ikke er i brug, skal den slukkes og opbevares på et sikkert sted.

Andre vigtige oplysninger

-  Elektronisk udstyr med høj effekt, større elektroniske installationer og metalstrukturer kan begrænse og reducere rækkevidden betydeligt.
-  Hvis høreapparatet ikke reagerer på uDirect 2 som følge af en usædvanlig forstyrrelse i feltet, skal du gå væk fra det forstyrrende felt.

-  Dit høreapparat og uDirect 2 kan tildeles en unik kommunikationskode under tilpasningen. Den sikrer, at enheden ikke påvirker andres høreapparater.
-  Bemærk, at radiosignaler ved brug af en FM-sender kan blive opfanget af andre modtagere.

Information om overensstemmelse

Overensstemmelseserklæring

Unitron erklærer hermed, at dette Unitron-produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav i Rådets direktiv 93/42/EØF om medicinsk udstyr og R&T Direktivet 1999/5/EF om radio- og teleterminaludstyr. Den fulde ordlyd af overensstemmelseserklæringen kan rekvireres hos producenten eller den lokale Unitronrepræsentant, hvis adresse fremgår af listen på www.unitron.com (dækker hele verden).

Note 1:

Enheden overholder kravene i Del 15 i FCC-bestemmelserne og RSS-210 i Industry Canada. Enheden må kun bruges på følgende to betingelser:

- 1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og
- 2) denne enhed skal kunne tolerere den interferens, den modtager, herunder interferens som kan medføre uønsket drift.

Note 2:

Ændringer eller modificeringer af enheden, som Unitron ikke udtrykkeligt har givet tilladelse til, kan resultere i, at FCC-tilladelsen til brug af udstyret inddrages.

Note 3:

Enheden er blevet testet og overholder grænserne for en digital klasse B-enhed i henhold til Del 15 i FCC-bestemmelserne og ICES-003 i Industry Canada. Disse grænser er opstillet med henblik på at sikre rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i boliginstallationer. Enheden genererer, bruger og kan udsende radiofrekvenser, og hvis den ikke installeres og bruges i henhold til anvisningerne, kan det forårsage skadelig interferens ved radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens ved en given installation. Hvis enheden forårsager skadelig interferens ved radio- eller tv-modtagelse, hvilket afgøres ved at tænde og slukke udstyret, skal brugeren forsøge at afhjælpe interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende metoder:

Dreje eller flytte modtagerantennen.

Øge afstanden mellem enheden og modtageren.

Slutte enheden til et udtag i et andet kredsløb end det kredsløb, som modtageren er tilsluttet.

Bede forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker om hjælp.



Med CE-symbolet bekræfter Unitron, at dette Unitron-produkt opfylder kravene i direktivet om medicinsk udstyr 93/42/EØF samt R&TTE-direktivet 1999/5/EF om radio- og teleterminaludstyr.



Dette symbol angiver, at de produkter, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning, overholder kravene til en anvendt del af Type BF iht. EN 60601-1. Enhedens overflade er angivet som en anvendt del af Type B.

Brugsforhold:

Denne enhed er udformet på en sådan måde, at den fungerer problemfrit og uden begrænsninger, hvis den anvendes som tilsigtet, medmindre andet er angivet i denne betjeningsvejledning.

0°-45° C og relativ luftfugtighed på <95 % (ikke-kondenserende).

Transport og opbevaring:

Under transport eller opbevaring bør temperaturen ikke overskride grænseværdierne på -20°/60° C og en relativ luftfugtighed på 90 % i længere tid. Et lufttryk på mellem 500 og 1100 hPa er passende.



Symbolet med krydset over skraldespanden betyder, at denne enhed ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kassér din brugte enhed på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr, eller aflever den hos din høreapparatspecialist, som vil sørge for korrekt bortskaffelse. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet og sundheden.



Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse mærker fra Unitrons side sker under licens. Øvrige varemærker og varenavne tilhører deres respektive ejere.



Australske overensstemmelsesmærke for EMC og radiokommunikation.



Unitron Hearing Ltd.

20 Beasley Drive, P.O. Box 9017,
Kitchener, ON N2G 4X1 Canada

European Representative

Max-Eyth-Straße 20, 70736
Fellbach-Oeffingen, Germany



Distributør

www.unitron.com/dk



11-051 029-5885-08

